

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 40.971/1/V

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vakantiekamer, op 20 juli 2006 door de Minister van Werk verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot uitvoering van de wet van 30 juni 1971 betreffende de administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten", heeft op 17 augustus 2006 het volgende advies gegeven:

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, heeft de afdeling wetgeving zich beperkt tot het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de te vervullen vormvereisten.

Dat onderzoek noopt tot het maken van de volgende opmerkingen.

*

* *

2. Aangezien geen bepaling van het ontwerp rechtsgrond vindt in artikel 7, § 4, van de wet van 30 juni 1971 betreffende de administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten ¹, dient de verwijzing naar die bepaling in het eerste lid van de aanhef te vervallen.

3. Artikel 46 van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact voegt artikel 13bis in de wet van 30 juni 1971 in. Naar dat laatste artikel wordt reeds verwezen in het eerste lid van de aanhef. De verwijzing naar het eerstgenoemde artikel in het tweede lid van de aanhef dient derhalve te worden weggelaten.

4. In het vierde lid van de aanhef moet worden verwezen naar "artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o" in plaats van naar "artikel 84, eerste lid, 1^o".

⁽¹⁾ Die laatste bepaling houdt immers slechts een referentie in aan de door de Koning krachtens artikel 10 van die wet te bepalen termijn, en is niet de eigenlijke rechtsgrond voor die bevoegdheid.

5. De inleidende zin van de Nederlandse tekst van artikel 6 dient, conform de Franse tekst, als volgt te worden geredigeerd ²:

"Op de eerste dag van de derde maand na die waarop dit besluit is bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad treden in werking:".

⁽²⁾ Krachtens de huidige versie van de Nederlandse tekst van artikel 6 van het ontwerp zou artikel 46 van de wet van 23 december 2005 retroactief uitwerking krijgen, wat niet in de bedoeling ligt en overigens ontoelaatbaar zou zijn.

De kamer was samengesteld uit

de Heren	D. ALBRECHT,	kamervoorzitter,
	L. HELLIN, J. SMETS,	staatsraden,
	H. COUSY,	assessor van de afdeling wetgeving,
Mevrouw	A. BECKERS,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. B. STEEN, auditeur.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

A. BECKERS

D. ALBRECHT

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 40.971/1/V

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de l'Emploi, le 20 juillet 2006, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "portant exécution de la loi du 30 juin 1971 relative aux amendes administratives applicables en cas d'infraction à certaines lois sociales", a donné le 17 août 2006 l'avis suivant:

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, la section de législation s'est limitée à l'examen de la compétence de l'auteur de l'acte, du fondement juridique ainsi que de l'accomplissement des formalités prescrites.

Cet examen donne lieu aux observations suivantes.

*

* *

2. Dès lors qu'aucune disposition du projet ne trouve de fondement juridique dans l'article 7, § 4, de la loi du 30 juin 1971 relative aux amendes administratives applicables en cas d'infraction à certaines lois sociales ¹, il y a lieu de supprimer la référence à cette disposition dans le premier alinéa du préambule.

3. L'article 46 de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations insère l'article 13*bis* dans la loi du 30 juin 1971 auquel le premier alinéa du préambule fait déjà référence. Dès lors, on supprimera la référence à l'article 46 dans le deuxième alinéa du préambule.

4. Au quatrième alinéa du préambule, on fera référence à l'"article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o" au lieu de "article 84, § 1^{er}, 1^o".

⁽¹⁾ En effet, cette dernière disposition ne contient qu'une référence au délai qu'il appartient au Roi de fixer en vertu de l'article 10 de cette loi et ne procure pas de véritable fondement juridique pour cette compétence.

5. Conformément au texte français, on rédigera la phrase liminaire du texte néerlandais de l'article 6 comme suit ²:

"Op de eerste dag van de derde maand na die waarop dit besluit is bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad treden in werking:".

⁽²⁾ En vertu de la version actuelle du texte néerlandais de l'article 6 du projet, l'article 46 de la loi du 23 décembre 2005 se verrait attribuer un effet rétroactif, ce qui n'est pas le but et serait, au demeurant, inadmissible.

La chambre était composée de

Messieurs	D. ALBRECHT,	président de chambre,
	L. HELLIN, J. SMETS,	conseillers d'État,
	H. COUSY,	assesseur de la section de législation,
Madame	A. BECKERS,	greffier.

Le rapport a été présenté par M. B. STEEN, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. SMETS.

LE GREFFIER,

LE PRÉSIDENT,

A. BECKERS

D. ALBRECHT